



Our Ref:

電話 (Tel) : 2194 5707 (Office)

Your Ref:

圖文傳真 (Fax) : 2194 5718

學校發展經費籌募事宜
Fund Raising for the School's Development

各位校友：
Dear Alumni,

唐中於 2024 年 9 月正式踏入第 28 個年頭。過去 27 年間，在師生共同努力，並在校友、家長及保良局的支持下，本校已發展成一所廣為社會人士認同的初中書院。

Over the last 27 years, with the joint effort from teachers and students together with the support from alumni, parents and PLK, our school has become widely recognized by the public.

為優化學生學習環境，學校已完成多項改建工程，除將宿舍改建成天德大樓外，新設施包括圖書館、自修室、生物科技實驗室、Smart Home Lab 及 Learning Common 均已落成，惟改建工程費用龐大，校方已動用學校儲備及向保良局申請借貸，現需籌募經費作改善學校設備及增繕學校設施之用。

To optimize the learning environment for students, the school has completed several renovation projects. We now have more advanced facilities for learning, recreation and cultural activities. However, the renovation costs are substantial, and the school has used its reserves and applied for loans from the Po Leung Kuk. It now needs to raise funds to improve school equipment and renovate school facilities.

現誠邀校友透過贊助唐中校園的設施或直接捐款，支持唐中發展。校方會於贊助項目刻上善長的芳名，以感謝校友對母校的支持。

Now we would like to invite our alumni to support TNK's development by sponsoring its facilities or by donation. Donors' names will be engraved on the sponsored items in recognition of their tremendous support to the college.

如有查詢，請賜電 2194 5707 聯絡校務處周小姐或鄭旭老師。

For enquiries, please contact Ms. Chau (General Office) or Mr. Cheng Yuk at 21945707.



保良局唐乃勤初中書院校長
黃仲奇謹啟

Mr. Wong Chung Ki

Principal of PLK Tong Nai Kan Junior Secondary College

二零二五年二月二十日
20th February, 2025

備註：捐款\$100 以上可申請扣稅。

Notes: All donations of HK\$100 or above are tax deductible.

校友贊助唐中確認書

CONFIRMATION OF DONATION TO PLKTNKJSC

姓名： Name	(英文)	(中文)
公司(如適用)： Company (if applicable)		
電話： Tel	畢業年份(畢業班別)： Year of Graduation (Class)	
聯絡地址/電郵： Address/ Email Address		

本人/機構*願意捐助以下項目，支持唐中發展：

I / My Company* hereby confirm(s) to make the donation to the following programme(s):

<input type="checkbox"/> 捐款 Donation	金額 Amount <input type="checkbox"/> \$100 <input type="checkbox"/> \$300 <input type="checkbox"/> \$500 <input type="checkbox"/> \$1,000 <input type="checkbox"/> 其他 Others _____
<input type="checkbox"/> \$2,000 (每座椅 per seat)	余妍慧演講廳座位命名(第 7-9 行) Seat naming - Irene Yu Lecture Theatre (Row 7-9) 數量:
<input type="checkbox"/> \$3,000 (每座椅 per seat)	余妍慧演講廳座位命名(第 5-6 行) Seat naming - Irene Yu Lecture Theatre (Row 5-6) 數量:
<input type="checkbox"/> \$4,000 (每座椅 per seat)	余妍慧演講廳座位命名(第 3-4 行) Seat naming - Irene Yu Lecture Theatre (Row 3-4) 數量:
<input type="checkbox"/> \$5,000 (每座椅 per seat)	余妍慧演講廳座位命名(第 1-2 行) Seat naming - Irene Yu Lecture Theatre (Row 1-2) 數量:
<input type="checkbox"/> \$50,000 (每課室 per room)	課室命名(室別: _____) Classroom naming (Room: _____) 數量:

座位/室別命名 : _____
(只限英文，歡迎以人名/公司名/年度班別名等命名，校方將因應牌匾大小作合適的排列並保留最終決定權。)

Name on the seat / room : _____
(English only. Name of a person / company / class are welcomed. The College reserves the right to arrange the inscription(s) that deemed appropriate and shall reserve the right of final decision.)

付款方法 Method of donation

劃線支票(抬頭：保良局唐乃勤初中書院法團校董會)，於二零二五年六月三十日或之前郵寄至：
九龍深水埗美荔道 11 號，保良局唐乃勤初中書院，註明「校友會周小姐」。
Crossed cheque (cheques payable to: “**The Incorporated Management Committee of Po Leung Kuk Tong Nai Kan Junior Secondary College**”) and post to:
Po Leung Kuk Tong Nai Kan Junior Secondary College, 11 Mei Lai Road, Shamshuipo, Kowloon. **on or before 30th June, 2025** stated with “Ms. Chau, Alumni Association”.

銀行名稱 Bank : _____ 支票號碼 Cheque No. : _____

現金，請將已填妥之表格，連同款項於辦公時間親交校務處周小姐。
Cash. Please kindly complete and return this form with cash to Ms. Chau (General Office) in person during office hour.

捐贈人士/機構之授權代表簽署： _____ 日期： _____